

Светильники ультратонкие встраиваемые светодиодные типа «Даунлайт» серии **СВО** Народные.

Руководство по эксплуатации. Паспорт

1. Назначение и область применения

1.1. Светильники ультратонкие встраиваемые светодиодные типа «Даунлайт» серии СВО Народные (далее – светильники) предназначены для работы в однофазных сетях переменного тока напряжением 230 В и частотой 50 Гц.

1.2. Область применения:

- для общего освещения помещений
- для местной подсветки рабочей поверхности внутри помещений.

2. Технические характеристики

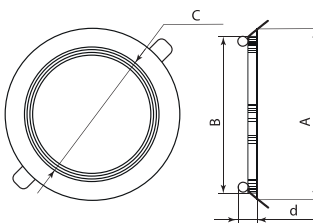
2.1. Технические характеристики светильников представлены в таблице 1.

Таблица 1. Технические характеристики

Наименование параметра	Значение			
Артикул	SQ0329-0523 SQ0329-0524	SQ0329-0525 SQ0329-0526	SQ0329-0527 SQ0329-0528	SQ0329-0529 SQ0329-0530
Диапазон питающих напряжений, В	185-265			
Частота, Гц	50			
Потребляемая мощность, Вт	3	6	12	18
Световок поток светильника, лм	140	380	850	1450
Индекс цветопередачи, Ra	>75			
Цветовая температура, К	4000, 6000			
Коэффициент мощности	0,5			
Коэффициент пульсации	<5%			
Степень защиты	IP20			
Климатическое исполнение	УХЛ 4			
Диапазон рабочих температур, °С	от -10 до +40			
Кривые силы света, тип D				
Класс защиты от поражения электрическим током	II			
Высоковольтное испытание на пробой изоляции, В	ГОСТ Р МЭК 60598-1-2011 п.10.2.2			
Материал корпуса	пластик			
Гарантия, лет	1			

2.2. Габаритные и установочные размеры светильников представлены в таблице 2.

Таблица 2. Габаритные и установочные размеры

Чертеж	Мощность светильника, Вт	Габаритные размеры, мм			
		A	B	C	d
	3	90	70	50	23
	6	118	100	75	
	12	168	140	116	
	18	223	190	165	

3. Комплектация

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник – 1 шт.
- Драйвер для светодиодного светильника – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.
- Паспорт – 1 шт.

4. Правила и условия безопасной эксплуатации

ВНИМАНИЕ! Установка и подключение светильника должны осуществляться только квалифицированным специалистом.

Не используйте светильник при наличии внешних повреждений.

4.1. Перед установкой убедитесь, что напряжение питающей сети составляет 230 В и установлено защитное устройство (УЗО и автоматический выключатель).

4.2. Не устанавливайте светильник вблизи легковоспламеняемых или химически активных материалов.

4.3. Все работы по монтажу светильника необходимо производить только при отключенном напряжении питающей сети.

4.4. Запрещено:

- устанавливать светильник на сырых или токопрово-

дящих поверхностях.

- размещать светильник в местах с ограниченной вентиляцией воздуха.

- прикасаться в подключенному светильнику мокрыми руками или влажной тряпкой.

4.5. Сечение провода должно соответствовать расчетному значению сечения для максимального выходного тока источника питания.

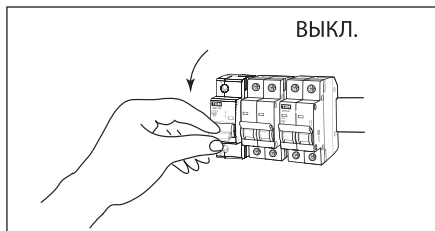
4.6. Регулярно проверяйте исправность изоляции сетевого шнура, в случае нарушения изоляции сразу же обратитесь к квалифицированному специалисту.

4.7. Светильники со степенью защиты IP20 используются только внутри помещений.

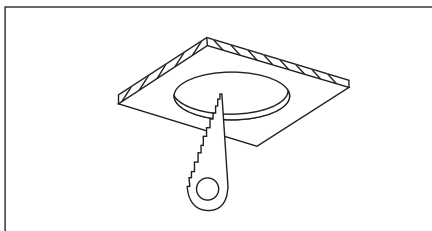
Попадание влаги на токоведущие части не допускается.

5. Инструкция по монтажу

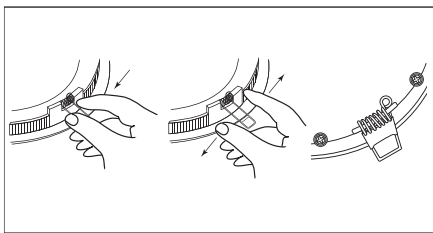
5.1. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по установке перед тем, как начать монтаж.



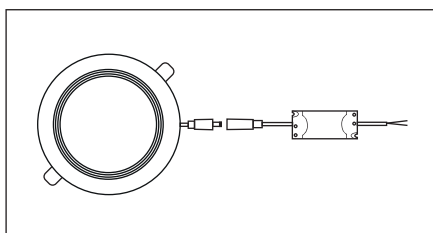
1. Убедитесь, что питание отключено.



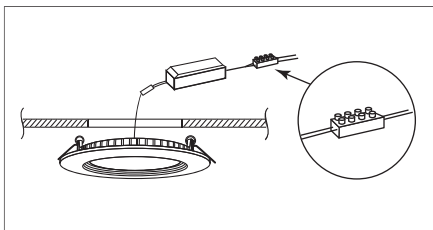
2. Подготовьте отверстие.



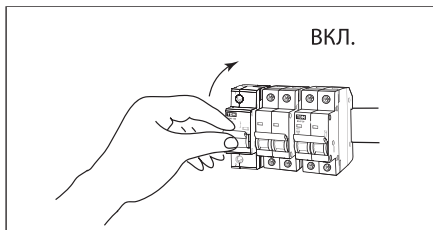
3. Установите пружину в пазы, расположенные на торцах светильника.



4. Соедините светильник с драйвером.



5. Подключите светильник с драйвером к электрической сети и установите в подготовленное отверстие.



6. Включите питание.

6. Сведения об утилизации

6.1. Светильник и драйвер не представляют опасности для жизни и здоровья людей и для окружающей среды, не имеют в составе драгоценных материалов, поэтому

подлежат утилизации после окончания срока службы обычным способом.

7. Условия транспортирования и хранения

7.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

7.2. Хранение изделий осуществляется только в упа-

ковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -25 до $+40$ °С.

7.3. После пребывания в условиях предельных температур и высокой влажности светильник необходимо выдержать при температуре от $+20$ до $+25$ °С и относительной влажности до 80% в течение 8 часов.

8. Гарантийные обязательства

8.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т. п.). Лица, осуществившие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

8.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

8.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспор-

тирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

8.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

8.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

9. Ограничение ответственности

9.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерею прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки

изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

9.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

9.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

10. Гарантийный талон

Светильник ультратонкий светодиодный «Даунлайт» серии СВО Народный _____ изготовлен в соответствии с ТР ТС 004/2011 и ТР ТС 020/2011 и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления « _____ » _____ 20__ г.

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « _____ » _____ 20__ г.

Подпись продавца _____

ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен.

Покупатель _____
подпись

ООО «НЭКМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 652
Тел.: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
Info@necm.ru

Произведено в КНР по заказу и под контролем ООО «НЭКМ» на заводе Веньчжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд., КНР, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, зд. «Синьи», оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу ООО «НЭКМ» по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).



RU Паспорт

1. Наименования продукции, тип, марка, модель:

Светильники ультратонкие светодиодные встраиваемые типа «Даунлайт» серии СВО Народные.

2. Область применения: в промышленности/в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:

3, 6, 12, 18 Вт; 230 В; 50 Гц; УХЛ4; IP20.

4. Правила и условия монтажа:

В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):

Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:

Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:

Дата изготовления «_____» _____ 20____ г.

Срок службы не менее 10 лет.

Гарантийный срок 1 год.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:

Произведено по заказу и под контролем ООО «НЭКМ» на заводе:

Вэньжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Адрес: Китай, г. Вэньжоу, ул. Шифу, здание Синь, оф. А1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импортеры:

1. Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

2. Республиканское унитарное предприятие «Белтаможсервис», адрес: р. Беларусь, 223049, Минский р-н, Шомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, административно-бытовой корпус, каб. 75.

3. Общество с ограниченной ответственностью «Берег», адрес: РФ, 142000, г. Домодедово, мкр. Западный, ул. Текстильщиков, д. 2 «Г», офис 306.

4. Общество с ограниченной ответственностью «Газ Венчур», адрес: р. Беларусь, 220035, Минская обл., г. Минск, ул. Тимирязева, д. 46, комната 1.

5. Общество с ограниченной ответственностью «Ист Вэй», адрес: РФ, 690065, Приморский край, г. Владивосток, ул. Стрельникова, д. 7, оф. 903.

6. Общество с ограниченной ответственностью «Скиф», адрес: РФ, 196084, г. Санкт-Петербург, Детский переулок, д. 5 «А», пом. 1.

7. Общество с ограниченной ответственностью «Семь дорог», адрес: РФ, 194044, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр., д. 64, лит. Е, офис 75.

8. Общество с ограниченной ответственностью «Глобалкастом», адрес: р. Беларусь, 220004, г. Минск, ул. Немига, д. 40, офис 302.

9. Свидетельство о приёмке:

Продукция изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

ООО «НЭКМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 622
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
info@necm.ru

KZ Төлқұжат

1. Өнім атауы, типі, белгісі, үлгісі:

Светильники ультратонкие светодиодные встраиваемые типа «Даунлайт» серии СВО Народные.

2. Қолдану саласы: өндірісте/тұрмыста.

3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:

3, 6, 12, 18 Вт; 230 В; 50 Гц; УХЛ4; IP20.

4. Монтаж ережелері мен шарттары:

Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық келікте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:

Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:

Сатып алған жерге жолығыңыз.

7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:

Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жыл.

Кепілдік мерзімі 1 жыл.

8. Өндірушінің (үкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:

«НЭКМ» ЖШҚ тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:

Вэньжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Мекенжайы: Қытай, Вэньжоу қ., Шифу көш., Синьй фирматары, А1501 оф.

Телефон: +86(577)88982822

Импорттаушылар:

1. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.

2. Республикалық унитарлық кәсіпорны «Белтаможсервис», мекен-жайы: р. Беларусь, 223049, Минск облысы, Шомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, әкімшілік ғимарат, бөлме 75.

3. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Берег», мекен-жайы: РФ, 142000, қ. Домодедово, шағын аудан Западный, көше Текстильщиков, үй 2 «Г», кеңсе 306.

4. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Газ Венчур», мекен-жайы: р. Беларусь, 220035, Минск облысы, г. Минск, көше Тимирязева, үй 46, бөлме 1.

5. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Ист Вэй», мекен-жайы: РФ, 690065, Приморский край, г. Владивосток, көше Стрельникова, үй 7, бөлме 903.

6. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Скиф», мекен-жайы: РФ, 196084, г. Санкт-Петербург, Детский жолақ, үй 5 «А», бөлме 1.

7. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Семь дорог», мекен-жайы: РФ, 194044, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский даңғыл, үй 64, бөлме 75.

8. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Глобалкастом», мекен-жайы, р. Беларусь, 220004, г. Минск, көше Немига, үй 40, бөлме 302.

9. Қабылдау туралы күелік:

Өнім мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

10. Жыынтықтылық:

- Бұйым.
- Төлқұжат.
- Орамы.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу ООО «НЭКМ» по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).



AM Անձնագիր**1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մակնիշը, մոդելը.**

Светильники ультратонкие светодиодные встраиваемые типа «Даунлайт» серии СВО Народные:

2. Կիրառման բնագավառ. Արդյունաբերությունում/կենցաղում:**3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**

3, 6, 12, 18 Вт; 230 В; 50 Гц; УХЛ4; IP20:

4. Մոնտաժման կանոններն ու պայմանները.

Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:

5. Ավտոմատ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.

Զբաղեղել, չնետել, ջրի մեջ չընկնել:

6. Էներգիայի (էլեկտրիկ) միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.

Դիմել ձեռքբերման տեղը:

7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.

Ծառայության ժամկետը՝ ոչ պակաս 10 տարուց:

Երաշխիքային ժամկետը՝ 1 տարի:

8. Արտադրողի (լիցանոսավորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.

Արտադրված է գործարանում՝ «НЭКМ» ՍՊԸ-ի պատվերով և վերանախագծման ներքո.

Вэньчжоу Рокиранд Трэйд Кампани, Лтд.

Հասցե. Չինաստան, քաղաք Վենչժոու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:

Հեռ. +86(577)88982822

Ելրմուծողներ.

1. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РF, քաղաքը Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.

2. Հանրապետական միապետական ձեռնարկություն «Белтамож-сервис», հասցեով: р. Беларусь, 223049, տարածաշրջանում Минский, Шомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, վարչական շենք, սենյակ 75.

3. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Берег», հասցեով: РF, քաղաքը Домодедово, միկրոշրջան Западный, փողոցը Текстильщиков, տունը 2 «Г», գրասենյակ 306.

4. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Газ Венчур», հասցեով: р. Беларусь, 220035, տարածաշրջանում Минская, քաղաքը Минск, փողոցը Тимирязева, տունը 46, սենյակ 5.

5. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Ист Вэй», հասցեով: РF, 690065, Приморский եզրին, քաղաքը Владивосток, փողոցը Стрельникова, տունը 7, սենյակ 903.

6. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Скиф», հասցեով: РF, քաղաքը Санкт-Петербург, Детский գոտի, տունը 5 «А», սենյակ 1.

7. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Семь дорог», հասցեով: РF, քաղաքը Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский փողոց, տունը 64, սենյակ 75.

8. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Глобалкастом», р. Беларусь, 220004, քաղաքը Минск, փողոցը Немига, տունը 40, սենյակ 302:

9. Կաշայական ընդունման մասին.

Արտադրանքն արտադրվել է ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

10. Կոմպլեկտավորություն.

- Ապրանք:
- անձնագիր:
- փաթեթավորում:

KG Паспорт**1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, белгилемеси, модели:**

Светильники ультратонкие светодиодные встраиваемые типа «Даунлайт» серии СВО Народные.

2. Колдонуу тармагы: өнөр жайда/тиричиликте.**3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**

3, 6, 12, 18 Вт; 230 В; 50 Гц; УХЛ4; IP20.

4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:

Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:

Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө буюздуктагы табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:

Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:

Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан.

Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.

8. Өндүрүүчүнүн (уюкталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:

«НЭКМ» ЖЧК буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөү алдында заводдо өндүрүлгөн:

Вэньчжоу Рокиранд Трэйд Кампани, Лтд.

Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импорттоочулар:

1. Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РF, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.

2. Республикалык унитардык ишканасы «Белтаможсервис», дарек, р. Беларусь, 223049, коңшулук Минский, Шомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, башкаруу имарат, иш 75.

3. Жоопкерчилиги чектелген коом «Берег», дарек: РF, 142000, ш. Домодедово, коомчулук Западный, көчө Текстильщиков, үй 2 «Г», иш 306.

4. Жоопкерчилиги чектелген коом «Газ Венчур», дарек, р. Беларусь, 220035, Минский регион, г. Минск, көчө Тимирязева, үй 46, иш 1.

5. Жоопкерчилиги чектелген коом «Ист Вэй», дарек: РF, 690065, Приморский край, ш. Владивосток, көчө Стрельникова, үй 7, иш 903.

6. Жоопкерчилиги чектелген коом «Скиф», дарек: РF, 196084, ш. Санкт-Петербург, кууш жол Детский, үй 5 «А», иш 1.

7. Жоопкерчилиги чектелген коом «Семь дорог», дарек: РF, 194044, ш. Санкт-Петербург, Д. Большой Сампсониевский, үй 64, иш 75.

8. Жоопкерчилиги чектелген коом «Глобалкастом», дарек: р. Беларусь, 220004, ш. Минск, көчө Немига, үй 40, иш 302.

9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:

Өнүм мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

10. Комплектүүлүк:

- Буюм.
- Паспорт.
- Таңгак.